

OK: *E. J. J. J.*  
 Aprobado informe  
 Narrativo y Financiero



**ANEXO F**

**INFORME FINAL**

**1. ANTECEDENTES**

Numero de Proyecto	
Título	Contribuir a la protección de la biodiversidad a través de actividades que reduzcan la fragmentación de hábitats en el Corredor Biológico Talamanca Caribe
Organización	Asociación de Organizaciones del Corredor Biológico Talamanca Caribe
Director del Proyecto o Responsable	<i>Rosa Bustillo Lemaire</i>
Dirección de la Organización	Home Creek, del Supermercado Pali 100 metros al norte
No. De Teléfono(s): 2756-8136	No. De Fax:
Correo electrónico:	corrbiol@racsa.co.cr
Ubicación del proyecto:	Talamanca, cuenca Río Carbón
Fecha de inicio y finalización del proyecto (como se propuso originalmente):	1/8/2012 a 31/7/2013

Solicitud de desembolso	Moneda Local Colones
Monto de la donación	<del>9.999.975,00</del> \$20.000,00
Fondos recibidos del PPD hasta la fecha	9.855.000,00
Fondos PPD gastados hasta la fecha	9.853.000,00
Balance	<del>2.000,00</del> 0,00

**Cofinanciamiento recibido por el Proyecto:**

Fuente	Tipo (en efectivo o especie)	Monto	
		Moneda Local	Equival. \$US
ACBTC	Especie		
Personal	Especie		10000.00
Seguimiento y Evaluación	Especie		4000.00
Infraestructura	Especie		11250.00
<b>TOTAL</b>			<b>25350.00</b>

**Informe hecho por:**

Nombre: Rosa Bustillo Lemaire

Cargo: Directora Ejecutiva

Firma \_\_\_\_\_



Fecha: 25-6-13

**Para uso del PPD:**

Fecha Recibido: \_\_\_\_\_

Revisado por: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_

Fecha revisado: \_\_\_\_\_

## I. INFORME NARRATIVO

- **Breve descripción de los objetivos del proyecto:**

Objetivo 1: Promover la recuperación de áreas que permitan la conectividad entre fragmentos de bosque ubicados en la cuenca del río Carbón.

Objetivo 2: Promover procesos de integración de fincas dentro de la cuenca del río Carbón.

Objetivo 3: Sensibilización de la población de la cuenca del río Carbón sobre la importancia de proteger la biodiversidad del Corredor Biológico Talamanca Caribe.

- **¿Se lograron estos objetivos?**

Si se lograron los objetivos propuestos.

- **Si no, ¿cuáles fueron los principales obstáculos? No aplica**

- **Como se pueden evitar estos obstáculos? Qué consejo le daría a otras organizaciones en el diseño de proyectos similares? No aplica**

- **¿Cuáles fueron los aspectos principales positivos del proyecto?**

La contribución a la disminución de la fragmentación del corredor biológico dentro de la cuenca del Río Carbón. La recuperación de áreas degradadas con árboles maderables y con algunos árboles frutales, también va a contribuir con la conservación de la fauna silvestre.

De manera complementaria, se hicieron avances en la producción de energías limpias a través de la instalación de biodigestores, con lo que igualmente se está protegiendo la biodiversidad al canalizar de manera adecuada los residuos de animales domésticos, evitando la contaminación de recursos naturales. Con esta actividad se incide positivamente en los ingresos de las familias participantes, así como con la incorporación de las fincas en el programa de Pago de Servicios Ambientales. Asimismo, la reforestación es una actividad que aunque de largo plazo, también implica una mejora a nivel productivo en las fincas.

En relación con los habitantes de la cuenca, fue muy positiva la respuesta a las diferentes actividades relacionadas con la protección de la biodiversidad, tanto a nivel de recibir la información, como al involucramiento directo en actividades prácticas de conservación en sus comunidades. Lo anterior a nivel de adultos y con

niños y niñas hemos tenido la oportunidad de trabajar durante los dos cursos lectivos.

- **¿Cuáles fueron las principales deficiencias del proyecto?**

No existieron deficiencias en el proyecto.

- **Beneficios alcanzados por/para los/las participantes durante la implementación del proyecto:**

- a) El proyecto suministró a los pobladores y pobladoras de la cuenca árboles maderables de las siguientes especies:

Sota caballo: 3572 ; Almendro: 2980; Cedro Amargo: 500 ; Campano: 7; Caoba: 300;  
Casha: 100; Cocobolo: 135; Chancho blanco: 30; Cola de pavo: 400; Cortéz Negro: 200; Espavel: 238 Laurel: 480; Pílon 1395; Roble sabana 360; Lorito: 37; Níspero: 39; Ojoche: 7; Guanacaste: 2; Cenízaro: 40 Malinche: 5; Gallinazo: 30; y Cortez amarillo: 37.

También se entregaron los siguientes árboles frutales:

Biribá: 2; Carambola: 28; Guanábana: 210; Limón criollo: 26; Mamón chino: 350; Mangostán: 130; Naranja: 8; Pulzán: 25; Anonas: 40; Acerolas: 3; Zapote colombiano: 56.

Los árboles mencionados se utilizaron para desarrollar actividades de reforestación, linderos y cercas vivas y dentro de cultivos.

Se destinaron 5.045 árboles a actividades de reforestación (23 personas); 3.051 árboles en sistemas agroforestales (27 personas), y 990 árboles en cercas vivas (1 persona).

En la recuperación de microcuencas del río Suárez, afluentes del río Tuba Creek, afluentes del río Carbón y en los márgenes del Río Carbón, se han sembrado 2.686 árboles (23 personas).

- b) Apoyo para la tramitación y aprobación ante FONAFIFO de 85.7 hectáreas en la comunidad de Buena Vista y 33.3 ha en la comunidad de Carbón II que fueron aprobadas en el mes de noviembre de 2012, para un total de 119 ha.

También han contado con el apoyo técnico y legal para realizar el trámite de las solicitudes para aprobación de proyectos de conservación de bosque, en el período 2013, correspondiente a 162 hectáreas, distribuidas en las comunidades de Carbón 2, Hone Creek, San Rafael de Bordón y Limonal, en las cercanías del

Rio Suarez y en la fila Carbón, que cuentan con todos los requisitos exigidos, por lo que su aprobación es muy segura.

- c) Instalación de 4 biodigestores, uno de los cuales apoya el funcionamiento de una organización que desarrolla actividades en Turismo Rural Comunitario.
- d) Adquisición de conocimientos sobre biodiversidad y su importancia.
- e) Apoyo para el desarrollo de iniciativas comunitarias dirigidas al manejo de los residuos sólidos.

- **Detalle los productos generados por el proyecto**

Productos previstos:

- a) Producción de 10894 árboles maderables y 878 árboles frutales.
- b) Siembra de 9.086 árboles en sistemas agroforestales, reforestación y cercas vivas.
- c) Siembra de 2686 árboles en riberas de ríos en la cuenca.
- d) Proyectos por 119 hectáreas inscritas y con contrato suscrito con el FONAFIFO, incluidas dentro del programa de Pago por Servicios Ambientales para el año 2012. Proyectos por 162 hectáreas solicitadas y en trámite, para ser incluidas a inicio del 2013. +162
- e) Cuatro biodigestores establecidos y operando en fincas de tres productores y una organización local.
- f) Capacitación a productores y productoras de la cuenca comunidad de Carbón Uno y Dos y en la comunidad de San Rafael, sobre disminución de la contaminación por la reducción del uso de insumos externos en la producción.
- g) Realización de 4 talleres de capacitación en la comunidad de San Rafael y en las comunidades de Carbón Uno y Dos, sobre temas de cambio climático, contaminación y manejo de residuos sólidos.
- h) Comunidad de Carbón Uno y niños/as de la escuela, capacitados en elaboración de basureros o recipientes a partir de botellas recuperadas.
- i) En las comunidades de Carbón Uno, Carbón Dos y San Rafael, se acopia material para reciclaje, que es recolectado por la ACBTC.
- j) Charlas en las escuelas de la cuenca durante el período lectivo 2012. Inclusión

de escuelas de la cuenca en el proceso de educación ambiental del año 2013, en coordinación con el Ministerio de Educación.

- k) Se desarrollaron actividades de recuperación de áreas críticas en el río Carbón, con la escuela de Hone Creek y Carbón Uno. Con las escuelas de Carbón Dos y San Rafael, el proyecto ambiental que escogieron se enfocó al tema de recuperación de residuos para reciclaje, el cual ya están ejecutando.

Productos no previstos:

- a) Se han realizado dos campañas de reciclaje en las comunidades de Carbón I y San Rafael de Bordon respectivamente.
- b) Se realizó un taller sobre conservación y agua en la comunidad de San Rafael, también se realizó una campaña de reforestación en la cuenca del Río Carbón en colaboración con el Cuerpo de Paz, IBM y la organización El Yue.

- **Impacto del proyecto en el área focal del FMAM**

**Indicador: Hectáreas de áreas protegidas conservadas (en corredores biológicos o zonas de amortiguamiento de áreas protegidas priorizadas, cuencas, zonas de recarga de fuentes de agua)**

119 hectáreas inscritas y con contrato suscrito con el FONAFIFO, dentro del Corredor Biológico Talamanca Caribe.

162 hectáreas en proceso de inscripción para pago de servicios ambientales con FONAFIFO, dentro del Corredor Biológico Talamanca Caribe.

**Indicador: Medidas de energía renovables (biodigestores-cocinas etc.)**

4 biodigestores establecidos y operando.

**Indicador: Hectáreas de tierra donde se aplica manejo sostenible de los bosques, prácticas agrícolas sostenibles y de gestión del agua, o bajo fincas integrales y sistemas agroforestales.**

6 hectáreas de reforestación con especies nativas.

6 hectáreas de sistemas agroforestales con maderables y frutales.

3 kilómetros de cercas vivas.

13.5 kilómetros de riberas de ríos.

**Indicador: Número de mujeres de las comunidades participando**

Un aproximado de 122 mujeres han participado en las diferentes actividades del proyecto.

**Indicador: Número de hombres de las comunidades participando**

Un aproximado de 132 hombres han participado en las diferentes actividades del proyecto.

- **Impacto del proyecto en mejoramiento de condiciones de vida, fortalecimiento de capacidades y empoderamiento?**

**Indicador: Incrementada la superficie de los paisajes de producción y manejada de manera sostenible integrando la conservación de la biodiversidad en: 12 corredores biológicos & Zonas de amortiguamiento de 8 AP**

**Indicador: Incrementadas las reservas de carbono a través de la protección de los bosques y la reforestación.**

- a) Plantación de árboles maderables y frutales en:  
6 hectáreas de reforestación con especies nativas.  
6 hectáreas de sistemas agroforestales con maderables y frutales.  
3 kilómetros de cercas vivas.  
13.5 kilómetros de riberas de ríos.
- b) Conservación de 281 hectáreas de bosque.

**Indicador: Incrementado el número de comunidades que se benefician de los Pagos por Servicios Ambientales (PSA)**

En la cuenca del río Carbón, en el año 2011 ingresaron al programa de pago de servicios ambientales solamente 64 hectáreas, dicho número se incrementó en 317 hectáreas para el año 2012 y 2013.

**Indicador: Incrementado el número de familias que generan ingresos de las actividades de los medios de subsistencia sostenibles.**

Actualmente las familias que elaboran abonos orgánicos son 3, a través de la capacitación, aumenta a 10 las familias que podrán producir sus propios abonos, disminuyendo con esto la dependencia de abonos externos, y el gasto que implican.

**Indicador: Incrementada la capacidad de energía renovable instalada: Por el PPD y A partir de la replicación.**

Con la instalación de 4 biodigestores, las familias y una organización local satisfacen la mayor parte de sus necesidades de energía, con lo que prescinden del uso de gas, con ello están ahorrando la suma de ciento cuarenta mil colones anuales.

**Indicador: Aumento de los ingresos familiares como resultado de las actividades de la GST**

A través de la elaboración de abonos orgánicos, cada familia disminuyen su gastos en al menos doscientos cuarenta mil colones anuales.

- **Planes futuros de continuar, extender, o replicar las actividades del proyecto** (si los hay),
- **Información Adicional:**

## Anexo F

### II. INFORME FINANCIERO DE GASTOS DURANTE EL PERIODO FINAL DEL PROYECTO

(Favor adjuntar copia y número de facturas y/o recibos).

#### REPORTE DE GASTOS

Número de factura o recibo	Descripción del gasto	Costo (en colones)
29429913	Seguimiento y evaluación proyecto / Rosa Bustillos	121.691.60 ✓
510513	Seguimiento y evaluación proyecto / Rosa Bustillos	150.000,00 ✓
	M. Balbina Chaves Cordero / auditoria	33.075,00 ✓
	<b>Subtotal A.</b>	<b>¢304.766,60</b> ✓
328	M. Balbina Chaves Cordero / auditoria	250.000,00 ✓
	<b>Subtotal B.</b>	<b>¢250.000,00</b> ✓
3173	Árboles maderables	358.775,00 ✓
6392	Materiales biodigestores	24.000,00 ✓
49827	Materiales biodigestores	36.000,00 ✓
3578	Materiales biodigestores	57.400,00 ✓
326851	Materiales biodigestores	19.220,00 ✓
	<b>Subtotal C.</b>	<b>¢495.395,00</b> ✓
1188	Materiales para capacitacion	9.935,00 ✓
	<b>Subtotal D.</b>	<b>¢9.935,00</b> ✓
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>¢1.060.096.60</b>

## REPORTE DE GASTOS ACUMULATIVO

- Columna (1) y (2) debe presentar un presupuesto según se aprobó en el documento de proyecto en moneda local.
- Columna (3) debe usarse para indicar los gastos actuales en que se incurrieron solamente durante el periodo que se reporta.
- Columna (4) debe ser usado para indicar los gastos acumulados en que se incurrieron desde el inicio del proyecto, incluyendo el monto reportado en la columna (3) para este periodo que se reporta.
- Columna (5) debe reflejar el balance de los fondos del proyecto que resulta de restar los montos de la columna (4) y los que se ingresaron en la columna (2).

(1) Categoría de Presupuesto	(2) Presupuesto Aprobado	(3) Gastos I Informe de Avance	(4) Gastos II Informe de Avance	(5) Gastos III Informe Avance	(6) Gastos Informe Final	(7) Gastos Acumula dos	(8) Balance
Consultoria	1.750.000	630.000	1.120.000			1.750.000	-0-
Capacitacion	1.948.900	500.521,33	1.362.666,36			1.863.187,69	85.712,31
Suministros	4.925.000	1.282.416,10	3.105.730,00	495.395,00		4883.541,10	41.458,90
Materiales	150.000		150.001,00	9.935,00		159.936,00	- 9.936,00
Seg. Y Evaluacion	780.000		457.825,61	304.766,60		762.592,21	17.407,79
Auditoria	250.000			250.000,00		250.000,00	-0-
Imprevistos	196.075		183.743,00			183.743,00	12.332,00
<b>Total</b>	<b>9.999,975</b>	<b>2.412.973,43</b>	<b>6.379.965,97</b>	<b>1.060.096,60</b>		<b>9.853.000</b>	<b>146.975</b>